

Tap & Go 獨家優惠條款及細則

1. 由 2021 年 7 月 30 日起至換完即止，顧客凡於東薈城名店倉以 Tap & Go 即日消費滿港幣 2,000 元，即可換領指定商戶現金券總值港幣 200 元及 Edan@Mirror 海報一張。每人每日最多只可換領禮遇一次。
2. 每款現金券組合由不同商戶之現金券組成。商戶現金券及海報將隨機派發，恕不能選擇。
3. 現金券及海報數量有限，先到先得，換完即止。
4. 每款現金券只適用於指定商戶之東薈城名店倉店舖。商戶現金券受條款及細則約束，請參照印刷於現金券上之詳細條款及細則。
5. 顧客須前往東薈城名店倉地下禮賓櫃台或二樓顧客服務中心登記，出示合乎消費要求之收據正本，方可換領禮物。有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
6. 換領須以 Tap & Go 消費，每張收據須滿港幣 100 元或以上，並須在消費當日出示，逾期無效。
7. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券 / 禮券 / 餐券 / 餅券、所有優惠、現金回贈及 / 或折扣等之實際淨消費金額為準。
8. 購買商戶禮券、代用券或現金券、使用信用卡積分之消費、八達通增值之消費單據、TaSTe、樓上、Havaianas、Andante、Essence、Olea、過境巴士、匯通找換、滙豐銀行、滙豐銀行自動櫃員機、儲物櫃、顧客服務中心之服務、停車場、酒店、臨時商舖及東堤灣畔商戶之消費恕不接受。
9. 購買金粒、金條及供金會之消費單據恕不接受。
10. 本推廣活動不接受戲院票尾。顧客必須憑戲院售票處發出之即以電子貨幣消費之機印收據正本換領優惠。
11. 每張有效單據只可使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根或圖像 (相關手機程式交易介面)。所有現金付款之收據恕不接受。
12. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關 Tap & Go 手機程式。顧客須出示顧客本人之手機程式消費紀錄介面及賬號，以作核對之用。恕不接受東薈城名店倉商戶員工代客戶換領。
13. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動，以示公允。
14. 本活動只限 CLUB CG 會員參加，會員須出示有效之 CLUB CG 電子會員卡以核實身份。CLUB CG 準會員恕不能參加。
15. 非 CLUB CG 會員如要換領禮品，可出示即日港幣 2,000 元或以上之有效收據 (收據數量沒有限制)，先登記為 CLUB CG 會員，再憑該收據換領禮品。
16. 已登記推廣活動的單據，亦會用作登記 CLUB CG 積分。積分會於會員登記收據後 5 個工作天內存入會員帳戶。受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃條款及細則約束。
17. 禮品數量有限，先到先得，換完即止。
18. 所有已換領的禮品不設退換，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
19. 因使用禮品 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失、破壞、或人身傷害，太古地產管理有限公司概不負責。
20. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
21. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

Tap & Go Exclusive Offers - Terms & Conditions

1. From 30 July 2021 onwards while stocks last, shoppers who spend HK\$2,000 or above via Tap & Go on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem cash coupon(s) from designated merchant(s) valued at HK\$200 and a poster of Edan@Mirror. Each shopper is entitled to one redemption per day, regardless of the amount spent.
2. Each coupon set includes different cash coupon(s) from a variety of designated merchant(s). The cash coupon(s) and poster will be distributed randomly and cannot be chosen.
3. The cash coupon(s) and poster are limited and are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
4. Each type of cash coupon can be used only at the designated merchant's Citygate Outlets store. Terms and conditions apply to all coupons. Please refer to the back of each coupon for details.

5. Gift redemption must be made in person, with validated original receipts, at the Concierge Desk on G/F or the Customer Care Centre located on L2. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.
6. Spending must be made via Tap & Go, and each transaction must be for HK\$100 or above. Receipts must be presented on the day of purchase, and will be deemed invalid if presented late.
7. Eligible spending is the net spending amount after deducting any payment made by cash/ gift/ meal/ cake coupons, any kinds of offers, cash rebates and/ or discounts from tenants.
8. Purchases of gift certificates, merchant vouchers or cash coupons are not eligible for this promotion. The following transactions are also not eligible for this promotion: transactions made with credit card points, topping-up of Octopus cards, transactions made at TaSTe, HK JEEN, Havaianas, Andante, Essence, Olea, Eternal East Cross-Border Coach, Exchange Express, HSBC, HSBC ATM, lockers, service at the Customer Care Centre, car park, hotels, temporary shops, and any shops or outlets at Tung Chung Crescent.
9. Receipts for the purchase of gold pellets, grains, bars, or deposits for gold saving clubs are excluded from this promotion.
10. Movie ticket stubs will not be accepted for redemption purposes. To redeem the offer, shoppers must present their same-day original machine-printed receipt for electronic payment, issued by the cinema box office.
11. Each validated receipt can only be used once and the amount shown on the receipt cannot be split. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips or image (interface of the mobile payment) to enjoy the offer. Transactions via cash are not accepted.
12. Swire Properties reserves the right to require shoppers to present their Tap & Go interface. Shoppers must present the original electronic payment device with the device's account number shown, as well as corresponding payment records for verification purposes. Redemptions made by employees of Citygate Outlets tenants on behalf of shoppers will not be accepted.
13. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.
14. Only CLUB CG members are eligible to participate in this promotion. Members are required to present their CLUB CG digital membership card for verification. CLUB CG pre-members cannot participate.
15. Non-CLUB CG members who wish to participate in this promotion are required to register as a CLUB CG member with same-day eligible receipts of HK\$2,000 or above (no limitation on the quantity of the receipts), followed by gift redemption using the same set of receipts.
16. Spending registered for redemption will also be automatically registered for points registration in CLUB CG. Points will be credited to the member's membership account within five working days from the day of registering the eligible receipts. Terms and conditions of CLUB CG apply.
17. Gift supplies are limited, and gifts are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
18. Gifts cannot be refunded or exchanged for cash, other gifts or services.
19. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage suffered whatsoever, including but not limited to indirect or consequential loss, or for any personal injury suffered or sustained as a result of taking or using any of the gifts.
20. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
21. In the case of any dispute, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.